

Connexion d'équipements supplémentaires, 3

Marche à suivre pour connecter au téléviseur un décodeur STB, un décodeur, un magnétoscope BeoCord V 8000 ou un DVD 1, ainsi que pour enregistrer des appareils supplémentaires.

Branchement et utilisation d'un système audio, 9

Marche à suivre pour connecter un système audio au téléviseur et pour faire fonctionner un système audio/vidéo intégré.

Sélection des points de diffusion du son et des images à l'aide de BeoLink®, 11

Marche à suivre pour établir des connexions liées, faire fonctionner un système lié et installer un téléviseur dans une pièce liée.

Installation d'enceintes – son surround, 16

Comment transformer le téléviseur en un système de son surround, comment connecter les enceintes et choisir une combinaison d'enceintes.

Personnalisation de la Beo4, 23

Comment ajouter et retirer des fonctions de la Beo4.

Menus, 25

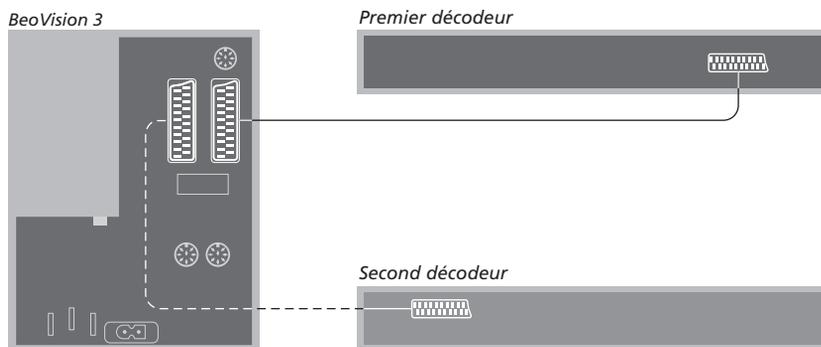
Description des menus écran.

Index, 34

Ce chapitre décrit comment raccorder au téléviseur un décodeur AV (décodeur bande de base, etc.).

Il est possible de connecter deux décodeurs au téléviseur via les prises* V.TAPE et AV. Si votre installation comprend également un BeoCord V 8000, vous devez connecter le premier décodeur au BeoCord V 8000.

Assurez-vous que tous les appareils connectés sont enregistrés dans le menu CONNECTIONS. Pour plus d'informations à ce propos, se reporter au chapitre [Enregistrement d'un appareil vidéo supplémentaire](#) ou au chapitre « *Panneau de prises* », à la page 44 du Manuel imprimé.



Débranchez tous les systèmes concernés du secteur avant de raccorder l'appareil externe.

- > Connectez le câble de l'antenne externe à la prise TV du téléviseur.
- > Connectez le premier décodeur à la prise 21 broches V.TAPE du panneau de prises du téléviseur.
- > Si vous possédez un second décodeur, raccordez-le à la prise AV.

Si vous souhaitez connecter un décodeur RF, il ne faut pas oublier de connecter le câble d'antenne externe à la prise d'entrée du décodeur, puis d'acheminer le signal ou le câble à la prise d'antenne du téléviseur (marquée TV).

Si le téléviseur est équipé du module Master Link en option, connecter le décodeur à la prise V.TAPE.

Détection des programmes réglés et du décodeur

Dans la plupart des cas, un décodeur connecté est enregistré automatiquement lors du réglage. Ce décodeur devrait détecter automatiquement les chaînes qui nécessitent un décodage. Si cependant cela n'est pas le cas, il faut procéder au réglage pour la chaîne concernée par le biais du menu MANUAL TUNING. Consultez la section « Modification des programmes de télévision réglés » dans le chapitre *Modifier des programmes de télévision réglés* (page 30 du Manuel imprimé).

***REMARQUE !** Si les deux prises sont occupées, vous pouvez effectuer d'autres connexions en reliant un boîtier d'extension à la prise AV. Pour plus d'informations sur l'enregistrement d'un boîtier d'expansion connecté, se reporter au chapitre [Enregistrement d'appareils vidéo supplémentaires](#).

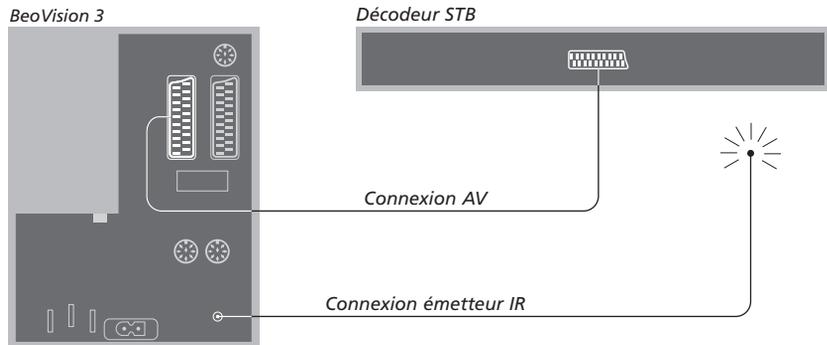
Connecter un décodeur STB* aux prises V.TAPE ou AV du téléviseur.

Si vous avez raccordé un BeoCord V 8000 au téléviseur, vous devez brancher votre décodeur sur la prise DECODER du BeoCord V 8000.

Assurez-vous que tous les appareils connectés sont enregistrés dans le menu CONNECTIONS.

Une fois l'enregistrement effectué, le système passe en mode de sélection du modèle de décodeur STB (menu SET-TOP BOX). Pour plus d'informations à ce propos, se reporter au chapitre [Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire.](#)

*REMARQUE ! Tout décodeur STB est à installer conformément aux instructions fournies par son fabricant.



Débranchez tous les systèmes concernés du secteur avant de raccorder l'appareil externe.

Utilisez le câble AV 21 broches pour connecter le décodeur STB à votre téléviseur :

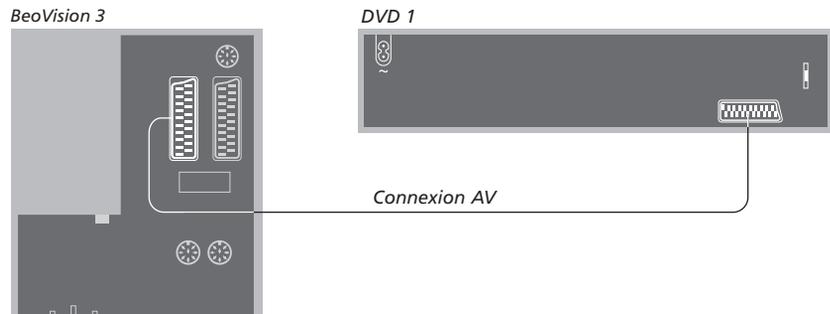
- > Branchez l'une de ses extrémités sur le décodeur STB.
- > Raccordez l'autre extrémité du câble à la prise AV ou V.TAPE située sur le panneau arrière du téléviseur.
- > Raccordez l'émetteur IR à la prise IR OUTPUT du téléviseur.
- > Branchez l'émetteur IR sur le récepteur IR du décodeur STB. Suivez les instructions fournies avec l'émetteur IR.

Afin de pouvoir utiliser la télécommande livrée avec le décodeur STB, il convient de ne pas couvrir totalement le récepteur IR.

Branchez le lecteur DVD 1 sur la prise AV du téléviseur.

Assurez-vous que tous les appareils connectés sont enregistrés dans le menu CONNECTIONS. Pour plus d'informations à ce propos, se reporter au chapitre [Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire](#).

Pour plus d'informations sur le fonctionnement du DVD 1, se reporter au Manuel fourni avec cet appareil.

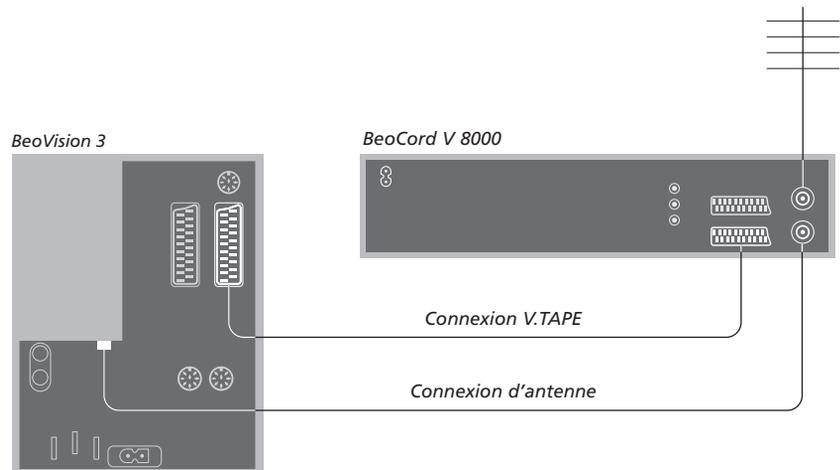


Débranchez tous les systèmes concernés du secteur avant de raccorder l'appareil externe.
 Raccordez le décodeur STB au téléviseur à l'aide du câble AV 21 broches :

- > Raccordez le câble à la prise AV située à l'arrière du lecteur DVD 1.
- > Raccordez l'autre extrémité du câble à la prise AV située sur le panneau arrière du téléviseur.

En cas de branchement d'un magnétoscope BeoCord V 8000, le BeoVision 3 détecte automatiquement ce dernier.

Pour plus d'informations, consulter le chapitre [Enregistrement d'un appareil vidéo supplémentaire](#), ou encore le chapitre « *Panneau de prises* » du Manuel imprimé (page 44).



Connexion V.TAPE (magnétoscope)

Débranchez tous les systèmes concernés du secteur avant de raccorder l'appareil externe. Raccordez le magnétoscope au téléviseur à l'aide du câble AV 21 broches :

- > Raccordez le câble à la prise AV située à l'arrière du BeoCord V 8000.
- > Raccordez l'autre extrémité du câble à la prise V.TAPE située sur le panneau arrière du téléviseur.

Si le téléviseur et le BeoCord V 8000 ne sont pas connectés correctement, ou si la connexion est interrompue, le message CONNECTION LOST s'affiche à l'écran lors de toute tentative d'enregistrement différé d'une émission de télévision. Rétablissez la connexion et procédez à une nouvelle tentative.

Connexion d'antenne

Utilisez votre connexion d'antenne externe (ou connexion de réseau câblé de télévision) et le câble d'antenne fourni avec le magnétoscope.

- > Branchez le câble de raccordement de votre antenne externe au connecteur d'entrée du signal repéré par le symbole  sur le panneau arrière du BeoCord V 8000.
- > Achenez le signal d'antenne au téléviseur en vous servant du câble d'antenne fourni avec le BeoCord V 8000.
- > Branchez l'une des extrémités du câble sur la prise TV du V 8000 et l'autre extrémité sur la prise d'antenne TV que comporte le panneau de prises du téléviseur.

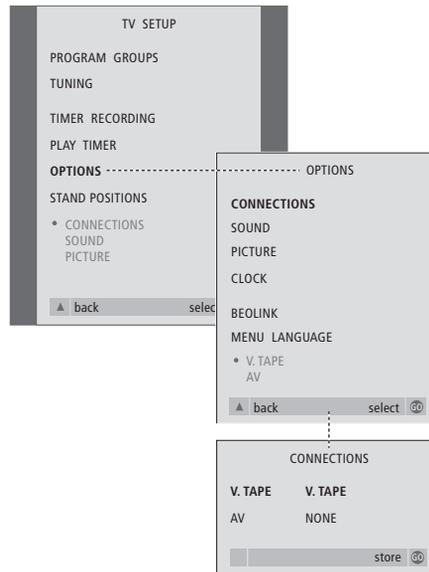
Si vous raccordez des sources vidéo ou d'autres appareils supplémentaires à votre téléviseur, vous devez enregistrer l'appareil dans le menu CONNECTIONS.

Lors de la première installation du système, le téléviseur détecte tout appareil déjà connecté et le menu CONNECTIONS s'affiche automatiquement à l'écran. En cas de branchement ultérieur d'un appareil destiné à une utilisation permanente, il convient d'afficher le menu CONNECTIONS par l'intermédiaire du menu SETUP du téléviseur.

Pour toute information relative aux connecteurs et à la marche à suivre à des fins de branchement d'appareils supplémentaires, se reporter au chapitre « *Panneaux de prises* » du Manuel imprimé (page 44).

Quels appareils sont connectés ?

L'enregistrement de l'appareil connecté au téléviseur permet de le faire fonctionner via la télécommande Beo4.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu TV SETUP, puis sur la touche ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu OPTIONS. L'option CONNECTIONS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu CONNECTIONS.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner l'option V.TAPE qui correspond à votre configuration.
- > Appuyez sur ▼ pour sélectionner AV, puis sur ◀ ou ▶ pour sélectionner l'option AV qui correspond à votre installation.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour mémoriser cette configuration.
- > Appuyez sur ▲ pour revenir aux menus précédents ou sur **EXIT** pour quitter directement les menus à l'écran.

[Contenu du menu CONNECTIONS, p. 30.](#)

Sous-options associées à l'option V.TAPE :

- NONE... aucun appareil connecté.
- V.TAPE... en cas de connexion d'un magnétoscope BeoCord V 8000 ou de tout autre magnétoscope.
- V.TAPE+DECODER... en cas de connexion d'un magnétoscope BeoCord V 8000 équipé d'un décodeur.
- V.TAPE+STB... en cas de connexion d'un magnétoscope BeoCord V 8000 équipé d'un décodeur STB.
- DECODER... en cas de connexion d'un décodeur
- V.AUX... en cas de connexion d'un appareil auxiliaire quelconque.
- STB... en cas de connexion d'un décodeur STB.

En cas de connexion d'un BeoCord V 8000, les seules options pour V.TAPE sont : V.TAPE, V.TAPE+STB et V.TAPE+DECODER.

Sous-options associées à l'option AV :

- NONE... aucun appareil connecté.
- DECODER... en cas de connexion d'un décodeur. Si le téléviseur est équipé du module Master Link en option, raccorder le décodeur à la prise V.TAPE.
- EXPANDER... en cas de connexion d'un boîtier d'extension connecté à un autre appareil auxiliaire.
- EXPANDER+DEC... en cas de connexion d'un boîtier d'extension connecté à un décodeur.
- V.AUX... en cas de connexion d'un appareil auxiliaire quelconque.
- DVD... en cas de connexion d'un lecteur de DVD ou d'appareils de même type.
- STB... en cas de connexion d'un décodeur STB.

Pilotage d'autres appareils vidéo

Certains appareils connectés sont accessibles par l'intermédiaire de la télécommande Beo4.

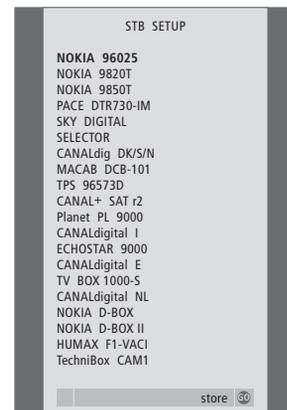
Appuyez sur cette touche pour mettre en marche un magnétoscope **V TAPE**

Appuyez pour mettre en marche le lecteur de DVD **DVD**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher V.AUX sur la Beo4 **LIST**
V.AUX

Appuyez pour activer une source enregistrée comme V.AUX

Afin d'afficher V.AUX sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations à ce propos, se reporter au chapitre [Personnalisation de la Beo4](#).



En cas de connexion d'un décodeur STB et de sélection de l'option STB dans le menu CONNECTIONS, le système affiche une liste de sélection du modèle de décodeur.

REMARQUE : Si pour une raison quelconque vous débranchez l'appareil supplémentaire et qu'ensuite vous débranchez le téléviseur du secteur, il vous sera peut-être nécessaire d'enregistrer l'appareil à nouveau, même si vous n'avez pas modifié votre installation d'appareil supplémentaire.

En branchant, à l'aide d'un câble Master Link, un système audio Bang & Olufsen compatible sur un téléviseur équipé du module optionnel Master Link, on bénéficie de tous les avantages d'un système audio/vidéo intégré.

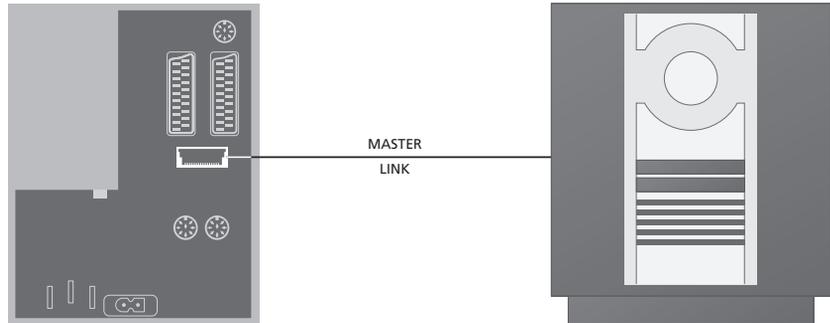
Passez un CD sur votre système audio en utilisant les enceintes de votre téléviseur ou allumez sur un programme de télévision et envoyez le son aux enceintes de votre système audio.

Il est possible d'installer le système AV (y compris le téléviseur, avec ou sans enceintes externes) dans une ou deux pièces, et le système audio et ses enceintes dans une autre.

Si vous installez un BeoVision 3 dans une pièce où se trouve déjà un autre téléviseur Bang & Olufsen, et si vous souhaitez utiliser les deux appareils sans les raccorder l'un à l'autre, il convient de procéder à la configuration du BeoVision 3 comme indiqué au chapitre [Deux téléviseurs dans la même pièce](#).

Tous les systèmes audio Bang & Olufsen ne permettent pas l'intégration d'un téléviseur.

BeoVision 3



Raccordement du système audio au téléviseur

A l'aide d'un câble Master Link, raccordez l'une des fiches multibroches à la prise marquée MASTER LINK du téléviseur et l'autre fiche multibroches à la prise marquée MASTER LINK du système audio.

Réglage de l'option

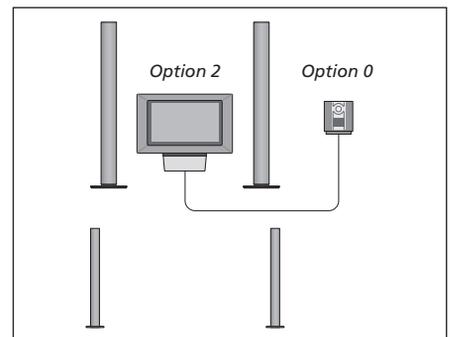
Si votre téléviseur fait partie intégrante d'un système AV, il peut être nécessaire de le programmer sur la bonne option. La programmation des options se fait à l'aide de la télécommande Beo4, l'ensemble du système étant mis en veille.

Réglage des options du téléviseur

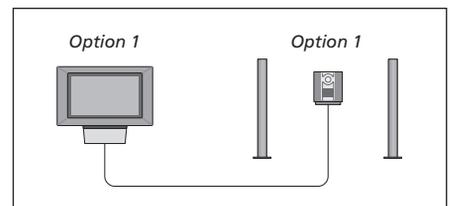
- > Tout en maintenant la touche **•** enfoncée, appuyez sur **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique OPTION?, puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique V.OPT, puis saisissez le numéro voulu (1, 2 ou 4).

Programmation des options pour le système audio

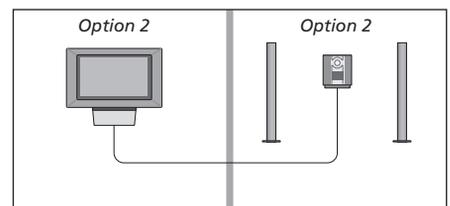
- > Tout en maintenant enfoncée la touche **•** de la Beo4, appuyez sur la touche **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique OPTION?, puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique A.OPT, puis saisissez le numéro voulu (0, 1 ou 2).



Le téléviseur et un système audio installés dans une même pièce – toutes les enceintes sont raccordées au téléviseur.



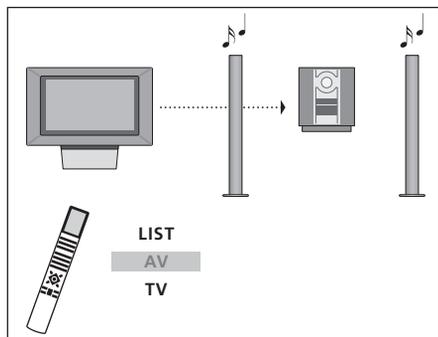
Vous pouvez choisir d'installer votre téléviseur (avec ou sans enceintes connectées) et le système audio (avec un jeu d'enceintes connecté) dans la même pièce.



Vous pouvez choisir d'installer votre système audio dans une pièce et le téléviseur (avec ou sans enceintes raccordées) dans une autre.

Utilisation d'un système audio/vidéo intégré

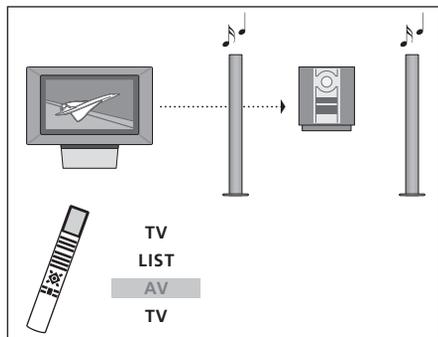
L'intégration du système audio et du téléviseur permet de choisir les enceintes qui conviennent au programme audio ou vidéo actuel, et permet également d'enregistrer aussi bien le son audio que vidéo sur l'un ou l'autre des systèmes.



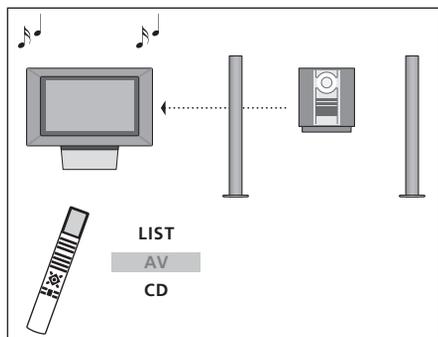
Pour écouter le son d'une source de télévision sur les enceintes de votre système audio sans allumer l'écran, appuyez à plusieurs reprises sur LIST jusqu'à ce que AV* s'affiche sur la Beo4, puis appuyez sur une touche de source (TV, etc.).

Enregistrement du son d'un programme vidéo

Si vous écoutez le son de votre téléviseur sur les enceintes de votre système audio Bang & Olufsen et si votre système audio comporte un magnétophone, vous pouvez enregistrer le son du téléviseur sur le magnétophone. Prière de vous reporter au manuel fourni avec votre système audio pour plus d'informations.



Pour écouter le son d'une source de télévision sur les enceintes de votre système audio, écran allumé, appuyez sur TV, puis à plusieurs reprises sur LIST de manière à afficher AV* sur la Beo4, puis appuyez à nouveau sur TV.



Pour écouter une source audio sur les enceintes du téléviseur, appuyez à plusieurs reprises sur LIST de manière à afficher AV* sur la Beo4, puis appuyez sur une touche de source audio (CD, etc.).

*Afin d'afficher AV sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations à ce propos, se reporter au chapitre [Personnalisation de la Beo4](#).

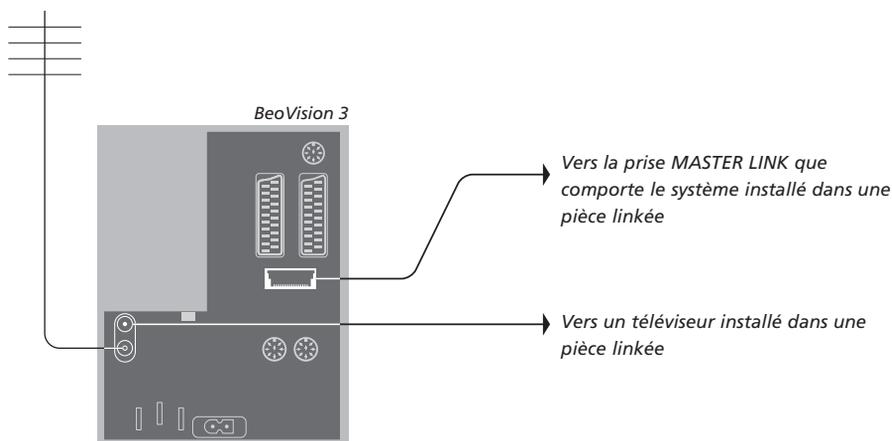
Sélection des points de diffusion du son et des images à l'aide de BeoLink

Le système BeoLink permet de diffuser son et images dans d'autres pièces de la maison.

Vous pouvez connecter votre téléviseur, placé par exemple dans le salon, à un autre système vidéo ou à un jeu d'enceintes installé dans une autre pièce, permettant ainsi de « déplacer » l'image ou le son vers d'autres pièces.

Si vous avez un système de diffusion BeoLink installé, vous pouvez soit vous servir du téléviseur dans la pièce principale, comme, par exemple, le salon, soit dans une pièce liée, comme, par exemple, un bureau ou une chambre.

La diffusion de signaux vidéo vers un téléviseur lié n'est possible que si ce dernier est équipé du modulateur système intégré. Dans des circonstances particulières, il peut être nécessaire d'effectuer des réglages du modulateur.



Connexions Link

Le système situé dans une pièce liée doit être connecté au système situé dans la pièce principale au moyen d'un câble Master Link :

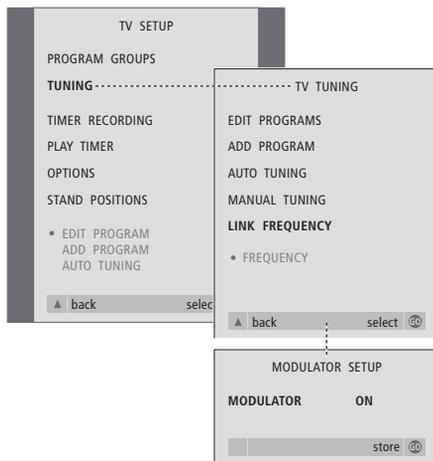
- > Raccorder le câble Master Link à la prise marquée MASTER LINK du téléviseur.
- > Si vous souhaitez également diffuser les signaux vidéo, raccorder un câble d'antenne ordinaire à la prise marquée LINK du téléviseur. Acheminez ensuite les deux câbles vers la pièce liée et suivez les instructions fournies avec l'équipement de pièce liée.

REMARQUE ! Il n'est pas possible d'accéder aux groupes de programmes créés sur le téléviseur principal à partir d'un téléviseur situé dans une pièce liée.

Si un système audio est déjà raccordé à la prise Master Link et que l'on désire ajouter d'autres appareils, il convient de diviser en deux le câble Master Link et de le raccorder au câble de la pièce liée par le biais d'un boîtier de connexion spécial. Veuillez consulter votre revendeur Bang & Olufsen.

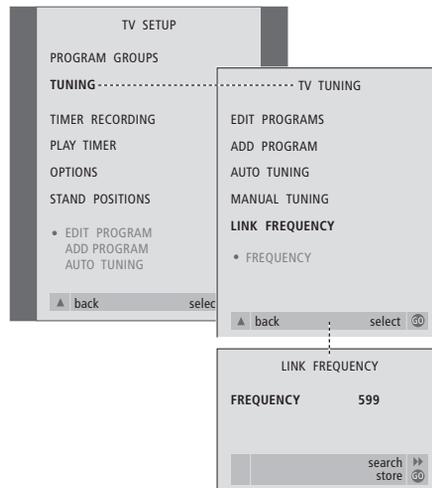
Modulateur système

Si votre pièce liée comporte une installation d'un système audio, par exemple, un BeoLink Active/Passive et que vous choisissez également d'installer un téléviseur non relié, vous devez régler le modulateur système sur ON (le réglage d'usine est OFF, lequel doit être utilisé si le téléviseur Bang & Olufsen utilisé peut être relié).



Fréquence de liaison

Si, par exemple, une chaîne de télévision est diffusée sur la même fréquence que celle utilisée par le système BeoLink (599 MHz), vous devez régler le modulateur système sur une fréquence non occupée. Quand vous changez de fréquence de liaison dans la pièce principale, vous devez vous assurer que la fréquence de liaison de la pièce liée correspond.



Pour mettre le modulateur système en service...

- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TV TUNING puis appuyez sur ▼ pour mettre LINK FREQUENCY en surbrillance.
- > Appuyez à deux reprises sur ◀, appuyez ensuite sur la touche **GO**. Le menu MODULATOR SETUP apparaît.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher la mention ON.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser le réglage ou...
- > ...appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus sans mémoriser.

Pour changer de fréquence de liaison...

- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TV TUNING puis appuyez sur ▼ pour mettre LINK FREQUENCY en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu LINK FREQUENCY. La mention FREQUENCY est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour trouver une fréquence non utilisée.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser le réglage ou...
- > ...appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus sans mémoriser.

Si vous avez une installation BeoLink chez vous et que vous choisissez de placer votre téléviseur dans une pièce linkée, vous pouvez faire fonctionner tous les systèmes connectés par l'intermédiaire du téléviseur.

Veillez suivre la procédure décrite ci-dessous lors de la connexion de votre téléviseur pour une utilisation dans une pièce linkée :

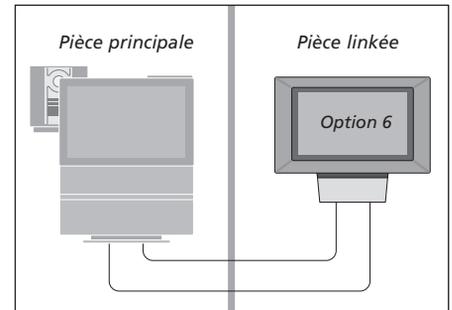
- 1 Raccordez le téléviseur au secteur
- 2 A l'aide de la télécommande Beo4, programmez le téléviseur de la pièce linkée sur Option 6*
- 3 Débranchez le téléviseur du secteur
- 4 Effectuez les connexions décrites à la page suivante
- 5 Rebranchez le téléviseur sur le secteur.

Réglage de l'option

Pour permettre à l'ensemble du système de fonctionner correctement, il est important que le téléviseur dans la pièce linkée soit programmé sur l'option adéquate avant de le connecter au système dans la pièce principale !

- > Tout en maintenant la touche • enfoncée, appuyez sur LIST.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur LIST jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique OPTION?, puis appuyez sur GO.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur LIST jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique V.OPT, puis appuyez sur 6*.

**Si vous raccordez le téléviseur pour une utilisation dans une pièce linkée où d'autres systèmes linkés sont déjà connectés, comme par exemple des enceintes, vous devez alors programmer le téléviseur sur l'Option 5.*



Connexion d'antenne

En utilisant un câble d'antenne de télévision ordinaire (câble coaxial), raccordez l'une des extrémités à la prise marquée LINK du système principal et l'autre extrémité à la prise d'entrée d'antenne du téléviseur de la pièce linkée.

Connexions

Votre téléviseur installé dans la pièce linkée doit être connecté au système de la pièce principale à l'aide de deux câbles différents :

- Connexion BeoLink (à l'aide d'un câble Master Link et d'un boîtier de jonction).
- Connexion d'antenne (à l'aide d'un câble d'antenne ordinaire).

Connexion BeoLink

Dans la pièce principale : Connectez le câble Master Link à la prise marquée MASTER LINK du système principal. Acheminez le câble jusqu'au boîtier de jonction et coupez le câble à la longueur appropriée.

Dans la pièce linkée : Raccordez le câble Master Link à la prise marquée MASTER LINK du téléviseur. Acheminez le câble jusqu'au boîtier de jonction et coupez le câble à la longueur appropriée.

A l'intérieur du boîtier de jonction : Raccordez les câbles en suivant l'explication du Manuel fourni avec le boîtier/le câble. Ce manuel explique toutes les possibilités offertes par le boîtier et la manière de raccorder les câbles.

Fonctionnement dans la pièce linkée

Quand vous êtes dans la pièce linkée, vous pouvez faire fonctionner tous les systèmes connectés à l'aide de la télécommande Beo4.

Utiliser des sources présentes seulement dans l'une des pièces

Appuyez sur la touche de la source que vous souhaitez utiliser

RADIO
V TAPE

Faites fonctionner comme d'habitude la source sélectionnée

Utiliser une source de la pièce principale – type de source présent dans les deux pièces

Appuyez à plusieurs reprises sur LIST de la Beo4 jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique LINK*

LIST
LINK

Appuyez sur la touche de la source que vous souhaitez utiliser

TV

Faites fonctionner comme d'habitude la source sélectionnée

Utiliser une source d'une pièce linkée – type de source présent dans les deux pièces

Appuyez sur la touche de la source que vous souhaitez utiliser

TV

Faites fonctionner comme d'habitude la source sélectionnée

Ecouter le son stéréo dans votre pièce linkée

Normalement, la transmission du son diffusé à partir d'une source vidéo placée dans la pièce principale, comme par exemple un décodeur STB, vers la pièce linkée se fait en mono. Vous pouvez cependant sélectionner le son stéréo :

Si vous voulez ajouter l'image au son, il suffit d'appuyer sur TV. Dans le cas contraire, passez à l'étape suivante

TV

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche LIST jusqu'à ce que la mention AV* s'affiche sur la Beo4

LIST
AV

Appuyez pour activer une source connectée au système de la pièce principale, par exemple un décodeur STB ou...

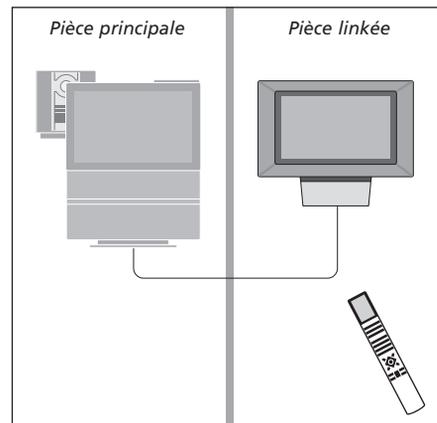
SAT

Appuyez pour activer un lecteur DVD

DVD

Pendant l'utilisation de cette fonction, la diffusion d'autres sources de la pièce principale vers d'autres systèmes de pièce linkée n'est pas possible.

*REMARQUE ! Afin d'afficher LINK et AV sur la Beo4, vous devez d'abord les ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations à ce propos, se reporter au chapitre [Personnalisation de la Beo4](#).



Si vous installez un BeoVision 3 dans une pièce où se trouve déjà un autre téléviseur Bang & Olufsen, et si les deux téléviseurs peuvent être pilotés à l'aide de la Beo4, il convient de modifier le mode de mise en marche du BeoVision 3, de manière à éviter toute mise en marche simultanée des deux téléviseurs.

Réglage de l'option

Le bon fonctionnement du BeoVision 3 dépend du choix de la bonne Option :

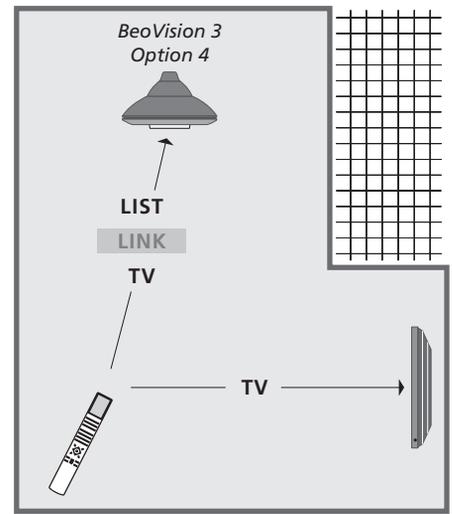
- > Tout en maintenant la touche • enfoncée, appuyez sur LIST.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur LIST jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique OPTION?, puis appuyez sur GO.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur LIST jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique V.OPT, puis appuyez sur 4.

Utilisation du BeoVision 3 en mode Option 4

D'une manière générale, l'activation d'une source (TV, etc.) se fait simplement en appuyant sur la touche de source correspondante de la Beo4. Mais si le téléviseur est réglé sur l'Option 4, la marche à suivre est la suivante :

- > Appuyez sur LIST jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique LINK*.
- > Appuyez ensuite sur une touche de source vidéo, comme par ex. TV.

**Afin d'afficher LINK sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. L'utilisation du télétexte sur un téléviseur réglé sur l'Option 4 dépend de la Beo4, qui doit être réglée sur VIDEO 3. Pour plus d'informations, se reporter au chapitre [Personnalisation de la Beo4](#).*



Cette illustration montre comment allumer le téléviseur de votre choix lorsque l'on dispose de deux téléviseurs dans la même pièce (un BeoVision 3 et un autre téléviseur Bang & Olufsen), les deux appareils n'étant pas raccordés l'un à l'autre.

Vous pouvez créer une installation de son surround si le téléviseur est équipé du module de son surround en option.

Une telle installation s'adapte facilement à votre salon. L'image indique la position idéale d'écoute et de vision. La qualité du son est optimale dans la zone délimitée par les enceintes.

Saisissez la distance jusqu'à chacune des enceintes dans un menu.

Dans le cas d'une installation de son surround, il convient d'étalonner les enceintes. En d'autres termes, il faut équilibrer les niveaux sonores des différentes enceintes. Prière de vous reporter aux pages suivantes pour de plus amples renseignements.

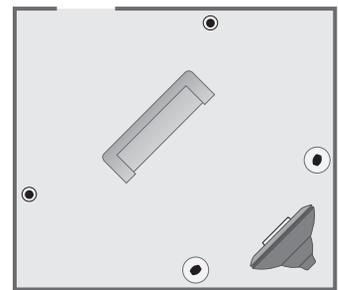
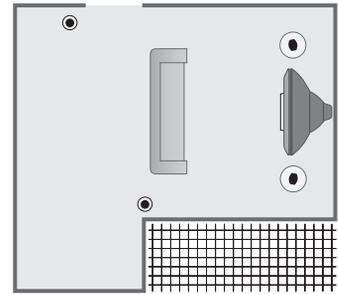
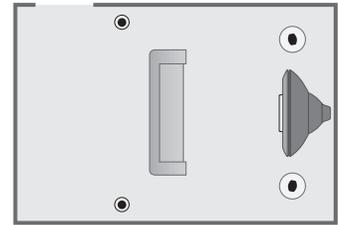
Emplacement des enceintes externes

Attention : n'oubliez pas de mettre les enceintes dans la position voulue avant d'effectuer les branchements.

Les trois illustrations ci-contre présentent des exemples d'installation du téléviseur et des enceintes.

Les indications suivantes s'appliquent à toutes les installations d'enceintes :

- Positionnez les enceintes arrière de part et d'autre d'un point situé derrière votre position d'écoute et de vision préférée.
- Il faut pas nécessairement installer les enceintes dans les coins de la pièce.
- Toujours utiliser les enceintes les plus puissantes en tant qu'enceintes avant.
- Pour la connexion d'un subwoofer BeoLab 2, consulter le mode d'emploi de cet appareil.



Connecter les enceintes

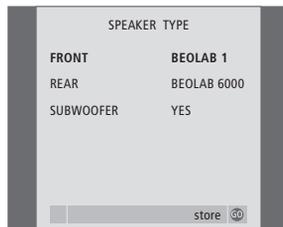
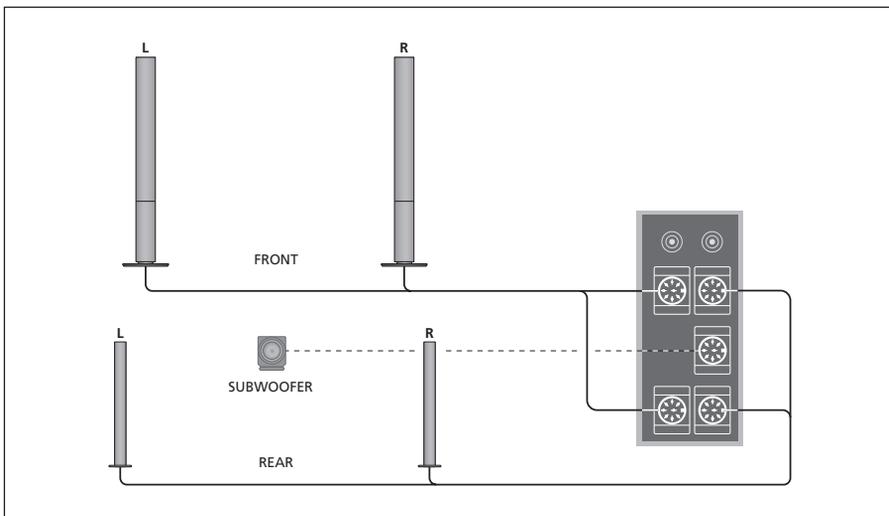
Raccorder les enceintes Bang & Olufsen ainsi qu'un subwoofer BeoLab 2 au panneau de prises situé à l'arrière du téléviseur. Les enceintes doivent être des enceintes Bang & Olufsen Power Link.

Pour brancher les enceintes...

- > Utilisez les câbles fournis avec celles-ci.
- > Connectez les deux enceintes avant aux prises marquées FRONT.
- > Connectez les deux enceintes arrière aux prises marquées REAR.
- > Connectez le subwoofer à la prise marquée SUBWOOFER.

Vous pouvez choisir de faire passer les signaux en boucle d'une enceinte à l'autre (selon la description du mode d'emploi des enceintes) ou bien connecter chaque enceinte à une prise. Des câbles plus longs et des adaptateurs sont disponibles chez votre revendeur Bang & Olufsen.

Ne pas manquer de régler le commutateur L – R – LINE sur les paires d'enceintes arrière et avant sur L ou R (canal gauche ou droit) pour indiquer leur position dans chaque paire. Réglez les enceintes de gauche sur « L » et les enceintes de droite sur « R ».



[Contenu du menu SPEAKER TYPE, p. 32.](#)

- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu OPTIONS, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu SOUND SETUP, puis sur la touche ▼ pour mettre SPEAKER TYPE en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu SPEAKER TYPE.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher votre type d'enceinte et sur ▼ pour passer au type d'enceintes suivant. Choisissez NONE si aucune enceinte n'est connectée.
- > Si vous disposez d'un subwoofer BeoLab 2, appuyez sur ▼ pour positionner le curseur sur SUBWOOFER, et appuyez sur ▶ pour modifier le champ, qui doit afficher YES.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser vos choix ou sur **EXIT** pour quitter le menu.

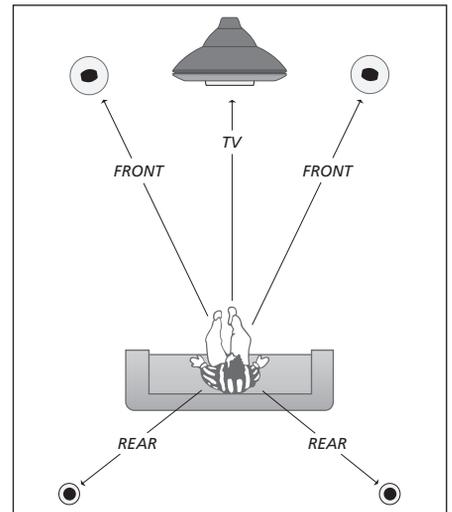
Distance entre les enceintes

Mettez en marche le téléviseur depuis la position de visionnage. Entrez les distances linéaires en mètres entre votre position et chacune des enceintes.



[Contenu du menu SPEAKER DISTANCE, p. 32.](#)

- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu OPTIONS, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu SOUND SETUP, puis sur la touche ▼ pour mettre SPEAKER TYPE en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu SPEAKER DISTANCE.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour déplacer le curseur d'une enceinte à l'autre, et appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la distance linéaire approximative en mètres entre votre point de vision et chacune des enceintes.
- > Après avoir saisi les distances, appuyez sur **GO** pour mémoriser les réglages ou appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu sans rien mémoriser.



Il n'est pas nécessaire d'indiquer la distance depuis le subwoofer BeoLab 2, étant donné que sa position n'a qu'une faible incidence sur le son.

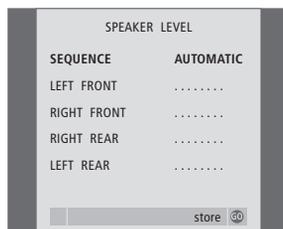
Étalonnage du niveau sonore

Après avoir connecté au téléviseur les enceintes nécessaires à une installation de son surround, vous devez effectuer un étalonnage des enceintes.

Un son de référence est produit en alternance dans chacune des enceintes connectées dans votre installation de son surround. Votre tâche consiste à régler le niveau sonore de toutes les enceintes connectées pour qu'il corresponde au niveau sonore des enceintes propres au téléviseur. Vous pouvez choisir si vous voulez que la séquence de son arrive automatiquement ou manuellement.

Une fois l'étalonnage des enceintes effectué, vous ne devrez à nouveau étalonner le son des enceintes que si vous modifiez l'installation, par ex. si vous déplacez une ou plusieurs enceintes.

Il n'est pas nécessaire d'étalonner le son du subwoofer dans une installation de son surround. Si vous souhaitez tout de même ajuster le son du subwoofer après avoir terminé l'étalonnage, prière de vous reporter au chapitre [Réglages du son](#).



[Contenu du menu SPEAKER LEVEL, p. 32.](#)

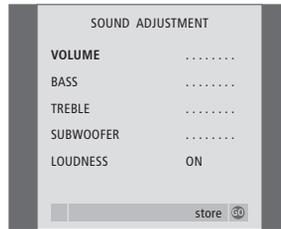
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu OPTIONS, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu SOUND SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre SPEAKER LEVEL en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu SPEAKER LEVEL. SEQUENCE est en surbrillance.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour choisir entre AUTOMATIC et MANUAL.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le niveau sonore, et sur ▲ ou ▼ pour passer à une autre enceinte.
- > Après avoir réglé le niveau sonore de chacune des enceintes de votre installation surround, appuyez sur **GO** pour mémoriser les réglages, ou sur **EXIT** pour quitter le menu sans rien mémoriser.

Le niveau sonore des enceintes du téléviseur vous sert de point de comparaison avec les enceintes externes et ne peut être réglé ici.

Réglages du son

Les paramètres de son sont préréglés en usine sur des valeurs neutres qui conviennent à la plupart des situations d'écoute. Cependant, si vous le souhaitez, vous pouvez ajuster ces réglages selon vos préférences.

La fonction intensité acoustique compense le manque de sensibilité de l'oreille humaine pour les fréquences aiguës et graves. A faible volume sonore, ces fréquences bénéficient d'une amplification qui dynamise la musique restituée dans ces conditions.



[Contenu du menu SOUND ADJUSTMENT, p. 30.](#)

- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu OPTIONS, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu SOUND SETUP, la mention ADJUSTMENT est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu SOUND ADJUSTMENT.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une option à ajuster.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster les valeurs ou choisir un réglage.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur **EXIT** pour mémoriser vos réglages jusqu'à ce que vous éteigniez le BeoVision 3.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de façon permanente.

Notez que les options Balance, Loudness et Default mode cessent d'être opérationnelles si vous connectez un casque.

Choisir une combinaison d'enceintes

Tout en regardant un film ou un programme, vous pouvez choisir la combinaison d'enceintes que vous souhaitez activer à condition que les différents modes de son soient disponibles dans votre système.

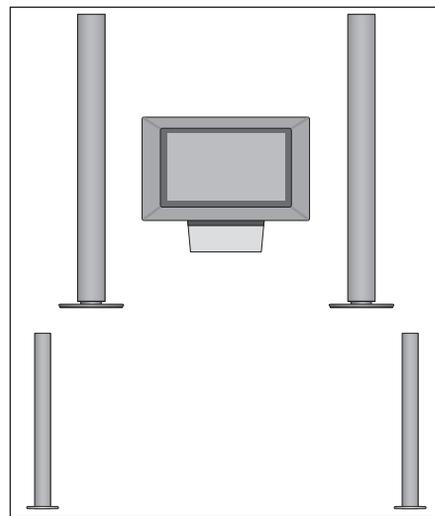
Votre téléviseur peut activer automatiquement une combinaison d'enceintes donnée. Cela se produit, si, par exemple, un programme diffusé ou un DVD contient des informations concernant le nombre d'enceintes à activer. Il vous est toujours loisible de choisir la combinaison d'enceintes que vous préférez.

Pour choisir une combinaison d'enceintes à l'aide de la Beo4...

- > Appuyez sur la touche **LIST** de la Beo4 jusqu'à ce que son afficheur indique **SPEAKER**.
- > Appuyez sur le chiffre correspondant à la combinaison d'enceintes voulue. Les enceintes sélectionnées sont automatiquement activées.
- > Si vous souhaitez régler ponctuellement la balance du son, appuyez sur la touche **▲** ou **▼** (réglage de la balance entre les enceintes externes avant et arrière), puis sur la touche **◀** ou **▶** (réglage de la balance entre les enceintes gauche et droite).
- > Appuyez sur **EXIT** pour effacer **SPEAKER** de l'afficheur de la Beo4 et revenir à la source en cours d'utilisation.

Combinaisons d'enceintes

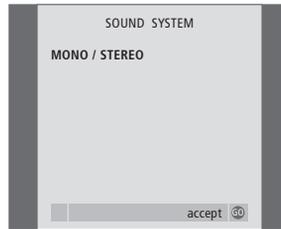
- SPEAKER 1...** Son uniquement dans les enceintes du téléviseur. Pour les programmes avec dialogue, par ex. les informations télévisées.
- SPEAKER 2...** Son stéréo dans les deux enceintes externes avant. L'enceinte subwoofer BeoLab 2 fonctionne. Pour CD musicaux.
- SPEAKER 3...** Les enceintes du téléviseur, les enceintes externes avant et le subwoofer BeoLab 2 fonctionnent. Pour émissions télévisées en stéréo.
- SPEAKER 4...** Son stéréo haute définition dans les enceintes externes avant et arrière. L'enceinte subwoofer BeoLab 2 fonctionne. Pour CD ou cassettes.
- SPEAKER 5...** Son surround provenant de toutes les enceintes, y compris la BeoLab 2. Pour bandes-son à encodage surround.



*Si vous n'avez connecté que deux enceintes externes avant au téléviseur, vous ne pourrez choisir que **SPEAKER 1-3**. Il n'est pas possible de mémoriser la combinaison d'enceintes choisie de cette manière.*

Visualisation du nom du système son actif

Vous pouvez afficher à l'écran le nom du système son actif pour une source ou une émission donnée. Il n'est cependant pas possible d'ajuster ou de préréglager un système son.



[Contenu du menu SOUND SYSTEM, p. 33.](#)

- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu OPTIONS, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu SOUND SETUP, puis sur la touche ▼ pour mettre SOUND SYSTEM en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu SOUND SYSTEM.

Les touches de la Beo4 vous permettent directement de commander à distance un grand nombre de fonctions du téléviseur, de même que l’afficheur de la Beo4 vous permet d’accéder à davantage de fonctions.

Chaque fois qu’une source est affichée sur la Beo4 (TV, RADIO, etc.), vous pouvez appuyer sur la touche LIST et appeler des fonctions supplémentaires dans l’afficheur afin de vous aider à commander cette source, tout comme si vous appeliez des touches supplémentaires. Vous pouvez également allumer des équipements supplémentaires connectés à votre téléviseur.

Remarque : la Beo4 intègre une liste de toutes les fonctions supplémentaires audio et vidéo Bang & Olufsen, cependant, seules les fonctions correspondant au téléviseur seront opérationnelles lorsque vous les appellerez sur l’afficheur de la Beo4.

Vous pouvez adapter à vos besoins la liste des fonctions de la Beo4, et modifier l’ordre dans lequel ces fonctions supplémentaires apparaissent lorsque vous les appelez.

Configuration de la Beo4

Si vous disposez déjà d’une télécommande Beo4, vous pouvez la configurer pour qu’elle fonctionne avec votre téléviseur.

Appuyez et maintenez enfoncée la touche veille

•

Appuyez pour accéder à la fonction configuration de la Beo4

LIST

Relâchez les deux touches. ADD? s’affiche

ADD?

Appuyez à plusieurs reprises jusqu’à ce que CONFIG ? s’affiche

LIST

CONFIG?

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le type de configuration

GO

Appuyez à plusieurs reprises jusqu’à ce que VIDEO? s’affiche

LIST

VIDEO?

Appuyez pour accéder à la configuration vidéo

GO

Appuyez à plusieurs reprises jusqu’à ce que VIDEO2 s’affiche*

LIST

VIDEO2

Appuyez pour mémoriser la configuration

GO

STORED apparaît pour indiquer que la configuration a été mémorisée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4

STORED

**Si la configuration vidéo ne contient pas VIDEO1, sélectionner MX.*

Ajouter une « touche » supplémentaire

Quand vous ajoutez une nouvelle fonction à la liste de la Beo4, vous pouvez faire apparaître cette nouvelle « touche » dans l’afficheur de la Beo4.

Appuyez et maintenez enfoncée la touche veille

•

Appuyez pour accéder à la fonction configuration de la Beo4

LIST

Relâchez les deux touches. ADD? s’affiche

ADD?

Appuyez pour afficher la liste des « touches » disponibles. La première « touche » s’affiche en clignotant

GO

Appuyez pour vous déplacer vers l’avant ou vers l’arrière dans la liste des « touches » supplémentaires

▲
▼

Appuyez pour ajouter et placer la « touche » sur sa position pré-réglée ou comme première « touche » dans la liste, ou...

GO

...appuyez pour intercaler la « touche » à une position spécifique dans la liste

1 – 9

ADDED apparaît, indiquant que la « touche » a été ajoutée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4

ADDED

Déplacer des « touches » supplémentaires

Vous pouvez changer l'ordre dans lequel apparaissent les « touches » supplémentaires quand vous appuyez sur LIST.

Appuyez et maintenez enfoncée la touche veille •

Appuyez pour accéder à la fonction configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

Appuyez à plusieurs reprises jusqu'à ce que MOVE? s'affiche **LIST** **MOVE?**

Appuyez pour afficher la liste des « touches » supplémentaires. La première « touche » s'affiche **GO**

Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires ▲ ▼

Appuyez pour déplacer et placer la « touche » affichée en premier lieu dans la liste, ou... **GO**

...appuyez pour déplacer la « touche » vers une position spécifique dans la liste **1 – 9**

MOVED apparaît, indiquant que la « touche » a été déplacée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **MOVED**

Retirer une « touche » supplémentaire

Vous pouvez retirer n'importe quelle « touche » supplémentaire disponible quand vous appuyez sur LIST.

Appuyez et maintenez enfoncée la touche veille •

Appuyez pour accéder à la fonction configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

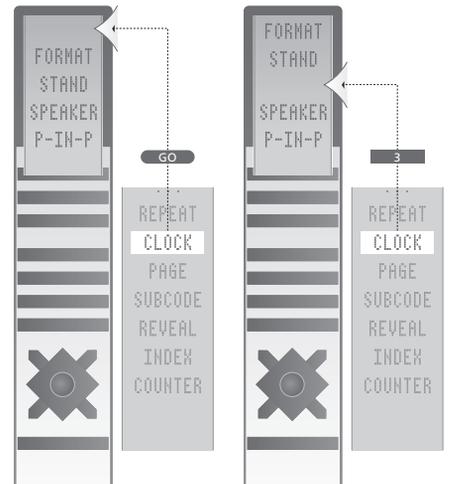
Appuyez à plusieurs reprises jusqu'à ce que REMOVE? s'affiche **LIST** **REMOVE?**

Appuyez pour afficher la liste des « touches » supplémentaires. La première « touche » s'affiche **GO**

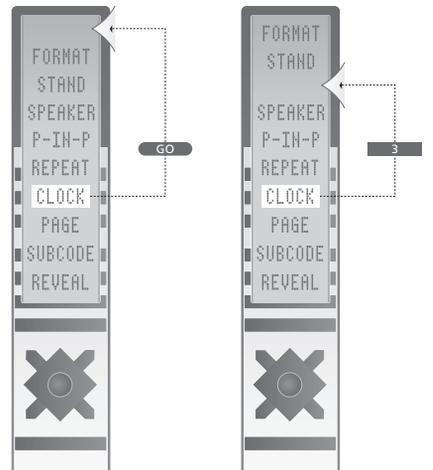
Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires ▲ ▼

Appuyez pour retirer les « touches » affichées **GO**

REMOVED apparaît, indiquant que la « touche » a été retirée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **REMOVED**



Ajouter une « touche » supplémentaire à la Beo4, soit en haut de la liste soit à une position spécifique.

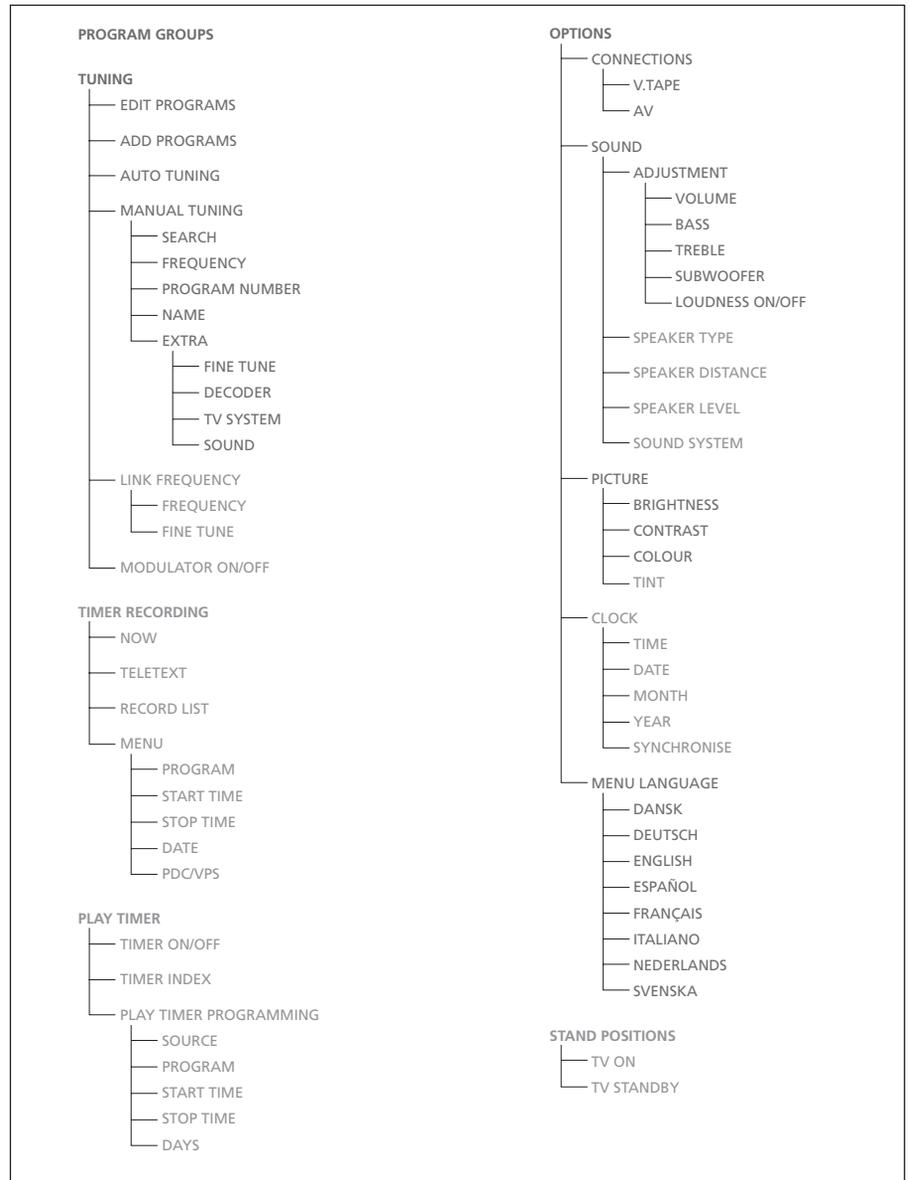


Déplacer des « touches » supplémentaires, soit vers le haut de la liste soit à une position spécifique.

Afin de pouvoir vous y retrouver dans les menus à l'écran proposés par votre téléviseur, ce chapitre vous montre la structure générale du système de menus.

Ce chapitre présente également une information détaillée concernant les différents menus constitués de nombreuses options d'installation et de réglage.

Sur la vue d'ensemble à droite, vous pouvez cliquer sur le nom du menu afin d'accéder à la page qui en fait la description.

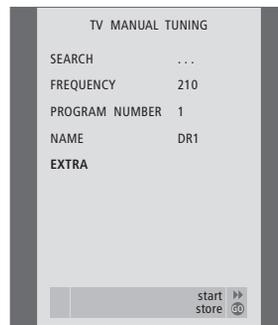


Le système étendu de menus à l'écran pour la télévision. Certaines options de menu peuvent s'afficher en gris ; cela veut dire qu'elles ne font pas partie de votre système. Appuyez sur MENU de la Beo4 pour accéder au menu principal.



Contenu du menu AUTO TUNING...

La fonction AUTO TUNING est automatique. Lorsque le réglage de tous les programmes est terminé, le menu EDIT PROGRAMS apparaît.



Contenu du menu TV MANUAL TUNING...

SEARCH

Permet de lancer une syntonisation par recherche.

FREQUENCY

Permet de sélectionner une fréquence à régler.

PROGRAM NUMBER

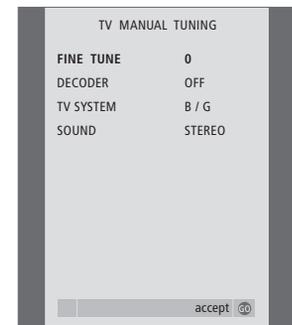
Permet de mémoriser ou de modifier un numéro de chaîne. Vous pouvez mémoriser 99 programmes.

NAME

Permet d'accéder au menu de désignation et de nommer les émetteurs que vous avez sélectionnés.

EXTRA

Permet d'accéder au menu supplémentaire TV MANUAL TUNING.



Contenu du menu supplémentaire TV MANUAL TUNING...

FINE TUNE

Permet d'effectuer une syntonisation précise d'un émetteur ou d'un émetteur syntonisé. Vous pouvez effectuer un réglage précis dans une fourchette de -8 à +8.

(DECODER)

Un décodeur est nécessaire pour la réception de programmes codés. Habituellement, la détection du décodeur s'effectue automatiquement lors du réglage, mais cette option permet de le sélectionner. Réglez DECODER sur l'une des options suivantes : ON (pour décodeur actif) ou OFF (pour absence de décodeur). Si deux décodeurs sont connectés, choisissez 1 ou 2.

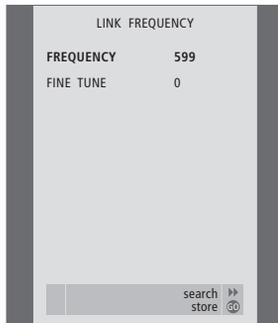
(TV SYSTEM)

Système d'émission de télévision – cette option n'est disponible que sur certains types de téléviseurs du fait que le système d'émission de télévision est normalement sélectionné automatiquement.

SOUND (mono, stéréo ou langue)

Plusieurs types de son peuvent être disponibles pour différents canaux, mono, stéréo ou différentes langues. Sur la fréquence ou le programme en question, sélectionnez les options MONO (FM / NICAM son mono), STEREO (NICAM / A2 son stéréo), MONO1 (mono langue 1), MONO2 (mono langue 2), MONO3 (mono langue 3) ou STEREO2 (stéréo langue 2).

Même si vous mémorisez un type de son/une langue de cette manière, vous pouvez parcourir les différents types tout en regardant une chaîne de télévision donnée. Pour plus d'informations sur les différents types de son disponibles, prière de vous reporter au chapitre « Réglage du son et de l'image » du Manuel imprimé (page 10).



Contenu du menu LINK FREQUENCY...

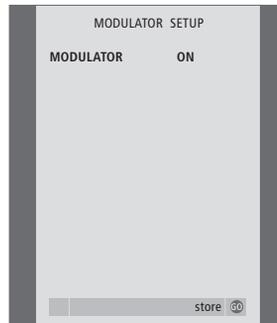
FREQUENCY

Indique la fréquence de couplage utilisée pour la transmission.

FINE TUNE

Option utilisée pour le réglage précis de la fréquence de couplage. (N'apparaît que lorsque le téléviseur est configuré pour être utilisé dans une pièce linkée).

Menu accessible uniquement si le module Master Link en option est intégré au téléviseur.



Contenu du menu MODULATOR SETUP..

MODULATOR

Indique dans quelle mesure le modulateur est activé ou non. Sous-options associées à cette option : ON ou OFF.

(Ce menu est seulement disponible si le modulateur système en option est intégré au téléviseur).



Contenu du menu TV RECORD...

NOW

Utilisez cette option pour faire un enregistrement instantané. Ou bien, appuyez deux fois sur RECORD pour effectuer un enregistrement immédiatement.

TELETEXT

Utilisez cette option pour programmer un enregistrement par le télétexte.

RECORD LIST

Utilisez cette option pour vérifier ou effacer vos enregistrements.

MENU

Utilisez cette option pour programmer un enregistrement via le menu enregistrement.

Ce menu est seulement disponible si un BeoCord V 8000 est connecté à votre téléviseur.



Contenu du menu TIMER ON/OFF..

Sélectionnez ON pour activer les minuteriers et sélectionnez OFF pour les désactiver.

Menu accessible uniquement si le module Master Link en option est intégré au téléviseur.

Contenu du menu PLAY TIMER...

SOURCE
 En fonction de l'option choisie, l'option SOURCE indique qu'une source précise doit être mise en ou hors service. Les options sont :
 TV... Pour allumer le téléviseur.
 (GROUPS)... Si vous avez créé des groupes de programmes et sélectionné un groupe en tant que source, vous pouvez sélectionner un programme de ce groupe en tant que source Play Timer, avant d'effectuer une programmation.
 V.TAPE... Cette option permet d'allumer un magnétoscope raccordé.
 DVD... Cette option permet d'allumer un lecteur DVD raccordé.
 CD... Cette option permet d'allumer un lecteur CD raccordé.
 N.MUSIC, N.RADIO... Cette option permet d'accéder aux fichiers de musique enregistrés sur un PC ou aux sites radio sur Internet. Pour plus d'informations concernant les modalités d'accès à ces sources, consulter un revendeur Bang & Olufsen.
 A.TAPE... Cette option permet d'allumer un magnétophone raccordé.
 RADIO... Cette option permet d'allumer une radio raccordée.
 STANDBY... Cette option permet de mettre le téléviseur hors circuit. Si d'autres systèmes vidéo ou audio compatibles sont connectés au téléviseur, ils seront également mis hors circuit.

PROGRAM (Program number)

Dès que vous avez choisi votre source, sélectionnez le numéro de programme de votre choix.

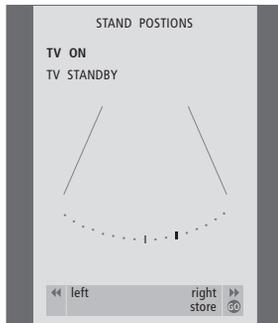
START TIME et STOP TIME

Entrez les heures de mise en service et/ou hors service du système. Si vous avez réglé la source Play Timer sur STANDBY, il est uniquement possible d'entrer une heure de fin.

DAYS

Sélectionnez le(s) jour(s) spécifique(s) de semaine pour le(s)quel(s) vous voulez que votre minuterie fonctionne. Tous les jours de la semaine seront affichés – en commençant par M pour Monday (lundi).

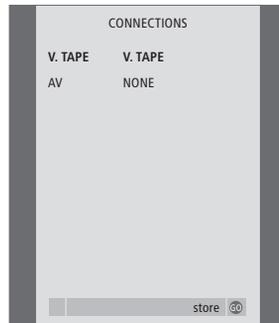
Ce menu n'est accessible que si le module en option Master Link est intégré au téléviseur, et la saisie de paramètres de réglage dans le menu n'est possible que si la source sélectionnée (par ex. V TAPE) est effectivement raccordée au système.



Contenu du menu STAND POSITIONS...

- TV ON
Sélectionnez une position pour le téléviseur quand il est allumé.
- TV STANDBY
Sélectionnez une position pour le téléviseur quand il est mis en veille.

Ce menu est uniquement accessible si le téléviseur est équipé de la base ou du pied motorisés en option.

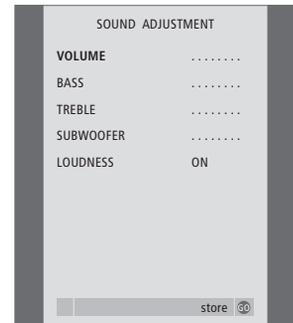


Contenu du menu CONNECTIONS...

- V.TAPE
NONE... aucun appareil connecté.
V.TAPE... en cas de connexion d'un magnétoscope BeoCord V 8000 ou de n'importe quel autre magnétoscope.
V.TAPE+DECODER... en cas de connexion d'un magnétoscope BeoCord V 8000 équipé d'un décodeur.
V.TAPE+STB... en cas de connexion d'un magnétoscope BeoCord V 8000 équipé d'un décodeur STB.
DECODER... en cas de connexion d'un décodeur.
V.AUX... en cas de connexion d'un appareil auxiliaire quelconque.
STB... en cas de connexion d'un décodeur STB.

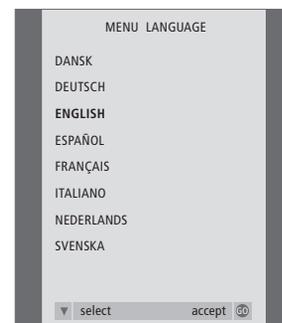
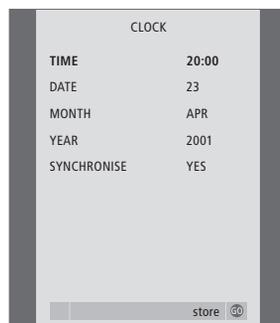
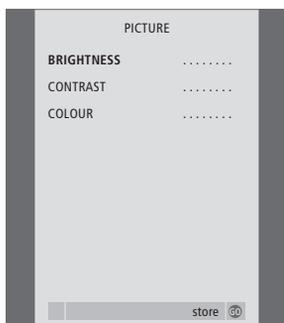
En cas de connexion d'un BeoCord V 8000, les seules options pour V.TAPE sont : V.TAPE, V.TAPE+STB et V.TAPE+DECODER.

- AV
NONE... aucun appareil connecté.
DECODER... en cas de connexion d'un décodeur. Si le téléviseur est équipé du module Master Link en option, raccorder le décodeur à la prise V.TAPE.
EXPANDER... en cas de connexion d'un boîtier d'extension connecté à un autre appareil auxiliaire.
EXPANDER+DEC... en cas de connexion d'un boîtier d'extension connecté à un décodeur.
V.AUX... en cas de connexion d'un appareil auxiliaire quelconque.
DVD... en cas de connexion d'un lecteur de DVD ou d'appareils de même type.
STB... en cas de connexion d'un décodeur STB.



Contenu du menu SOUND ADJUSTMENT...

- VOLUME
Permet de régler le niveau sonore du téléviseur à sa mise sous tension.
- (CENTRE)
Uniquement accessible si des enceintes sont raccordées au téléviseur. Permet de régler la balance entre les enceintes externes et internes.
- BALANCE
Permet de régler la balance entre les enceintes.
- BASS
Réglage du niveau des graves.
- TREBLE
Réglage du niveau des aigus.
- (LOUDNESS)
Uniquement accessible si des enceintes sont raccordées au téléviseur. La fonction intensité acoustique compense le manque de sensibilité de l'oreille humaine pour les fréquences aiguës et graves. A faible volume sonore, ces fréquences bénéficient d'une amplification qui dynamise la musique restituée dans ces conditions. La fonction d'intensité acoustique peut être activée (ON) ou désactivée (OFF).
- (DEFAULT)
Uniquement accessible après sélection d'une source vidéo, à condition que des enceintes soient raccordées au téléviseur. Indique la combinaison d'enceintes par défaut. Les combinaisons suivantes sont disponibles :
SPEAKER 1 pour les enceintes intégrées.
SPEAKER 3 pour les enceintes intégrées et externes.



Contenu du menu PICTURE...

BRIGHTNESS

Permet d'ajuster la luminosité de l'image.

CONTRAST

Permet d'ajuster le niveau des contrastes de l'image.

COLOUR

Permet d'ajuster l'intensité des couleurs de l'image.

Pour les sources vidéo utilisant un signal NTSC, une quatrième option – Tint (nuance de la couleur) – sera disponible pour l'ajustement.

Contenu du menu CLOCK...

TIME

Cette option indique l'heure.

DATE

Cette option indique le jour.

MONTH

Cette option indique le mois.

YEAR

Cette option indique l'année.

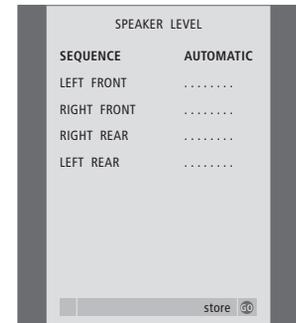
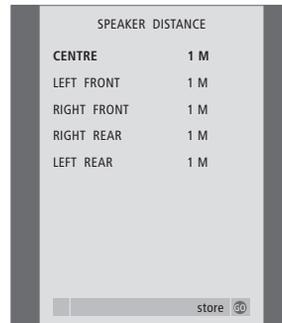
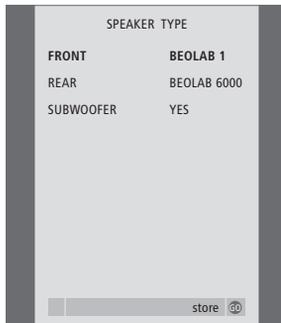
SYNCHRONISE

Pour la synchronisation de l'horloge intégrée avec Télétexte.

Menu accessible uniquement si le module Master Link en option est intégré au téléviseur.

Contenu du menu MENU LANGUAGE...

Choisissez entre les langues disponibles.



Contenu du menu SPEAKER TYPE...

- FRONT**
Choix des enceintes : NONE, BEOLAB 4000, BEOLAB 6000, BEOLAB 8000, BEOLAB 1, BEOLAB PENTA.
- REAR**
Choix des enceintes : NONE, BEOLAB 4000, BEOLAB 6000, BEOLAB 8000, BEOLAB 1, BEOLAB PENTA.
- SUBWOOFER**
Sélectionnez cette option si vous avez connecté un subwoofer BeoLab 2. Vous avez le choix entre YES et NO.

Menu accessible uniquement si le module de son surround optionnel est intégré au téléviseur.

Contenu du menu SPEAKER DISTANCE...

- CENTRE**
Sélectionnez la distance linéaire approximative en mètres entre votre position de vision et le téléviseur.
- LEFT FRONT**
Sélectionnez la distance linéaire approximative en mètres entre votre position d'écoute et l'enceinte avant gauche.
- RIGHT FRONT**
Sélectionnez la distance linéaire approximative en mètres entre votre position d'écoute et l'enceinte avant droite.
- RIGHT REAR**
Sélectionnez la distance linéaire approximative en mètres entre votre position d'écoute et l'enceinte arrière droite.
- LEFT REAR**
Sélectionnez la distance linéaire approximative en mètres entre votre position d'écoute et l'enceinte arrière gauche.

Menu accessible uniquement si le module Master Link en option est intégré au téléviseur.

Contenu du menu SPEAKER LEVEL...

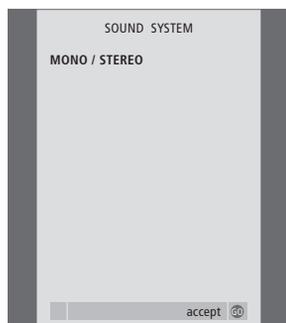
- LEFT FRONT**
Permet de régler le niveau sonore de l'enceinte avant gauche.
- RIGHT FRONT**
Permet de régler le niveau sonore de l'enceinte avant droite.
- RIGHT REAR**
Permet de régler le niveau sonore de l'enceinte arrière droite.
- LEFT REAR**
Permet de régler le niveau sonore de l'enceinte arrière gauche.

...les deux options de séquence du son

AUTOMATIC
Si vous sélectionnez la séquence automatique, le son change automatiquement entre les enceintes externes toutes les 2 à 3 secondes. Pour régler les niveaux des enceintes, vous devez déplacer le curseur vers l'enceinte que vous souhaitez régler en premier.

MANUAL
Si vous sélectionnez la séquence manuelle, le son suit l'option d'enceinte que vous faites apparaître en surbrillance dans le menu. Vous pouvez donc régler le son en conséquence. Lorsque le curseur est placé sur SEQUENCE, vous entendez le son dans l'enceinte centrale.

Menu accessible uniquement si le module Master Link en option est intégré au téléviseur.



Contenu du menu SOUND SYSTEM...

Les noms des systèmes son qui peuvent s'afficher sont les suivants : DOLBY 3 STEREO, DOLBY PRO LOGIC, DOLBY DIGITAL, DOLBY D + PRO LOGIC, DTS DIGITAL SURROUND, MONO/STEREO.

Menu accessible uniquement si le module Master Link en option est intégré au téléviseur.

Index

Afficheurs et menus

Informations affichées et menus, *Manuel p. 5*
[Menus à l'écran, 25](#)

BeoLink

[Connexions – installation du téléviseur dans une pièce liée, 13](#)
[Connexions Link, 11](#)
[Contenu du menu LINK FREQUENCY, 28](#)
[Contenu du menu MODULATOR SETUP, 28](#)
[En cas d'installation du téléviseur dans une pièce liée, 13](#)
[Fonctionnement dans une pièce liée, 14](#)
[Fréquence de liaison, 12](#)
[Modulateur système, 12](#)
 Prise Master Link, *Manuel p. 44*
[Réglage des options – téléviseur dans une pièce secondaire \(« liée »\), 13](#)
[Sélection des points de diffusion du son et des images à l'aide de BeoLink, 11](#)

Caméscope

Branchement d'un caméscope – panneau de prises sur l'appareil, *Manuel p. 45*
 Copier à partir d'un caméscope, *Manuel p. 45*
 Visionner le caméscope sur votre téléviseur, *Manuel p. 45*

Casque

Connexion au panneau de prises sur l'appareil, *Manuel p. 45*

Code secret

Activer le système de code PIN, *Manuel p. 20*
 Modifier ou effacer votre code PIN, *Manuel p. 20*
 Si vous avez oublié votre code secret (code PIN), *Manuel p. 21*
 Utilisation de votre code PIN, *Manuel p. 21*

Connexions

Antenne et connexion secteur, *Manuel p. 43*
 Casque, *Manuel p. 45*
 Commandes sur l'appareil et panneau de prises, *Manuel p. 45*

[Connexions – téléviseur dans une pièce secondaire \(« liée »\), 13](#)
[Connexions Link, 11](#)
[Contenu du menu CONNECTIONS, 30](#)
[Décodeur, 3](#)
[Décodeur STB, 4](#)
[DVD 1, 5](#)
[Enceintes, 16](#)
[Enregistrement d'appareils vidéo supplémentaires, 7](#)
[Magnétoscope BeoCord V 8000, 6](#)
 Panneau de prises AV, *Manuel p. 44*
 Panneau de prises entrée numérique et enceintes, *Manuel p. 44*
[Système audio – branchements téléviseur, 9](#)

Contact

Contacter Bang & Olufsen, *Manuel p. 50*

Décodeur

[Branchement d'un décodeur, 3](#)
 Panneau de prises AV, *Manuel p. 44*

Décodeur STB

[Branchement d'un décodeur STB, 3](#)
 Fonctionnement universel de la Beo4, *Manuel p. 23*
 Menu Set-top Box Controller, *Manuel p. 22*
 Utiliser le menu propre au décodeur STB, *Manuel p. 23*
 Utiliser un décodeur STB dans une pièce secondaire, *Manuel p. 23*

Emplacement

Installation de votre téléviseur, *Manuel p. 42*

Enceintes

[Branchement des enceintes, 17](#)
[Choix d'une combinaison d'enceintes, 21](#)
[Distance des enceintes, 18](#)
[Étalonner le niveau sonore, 19](#)
[Installation d'enceintes – son surround, 16](#)
[Installer les enceintes externes, 16](#)
 Modification de la balance et du mode enceinte, *Manuel p. 11*
 Panneau de connexions d'enceintes et d'entrées numériques, *Manuel p. 44*

[Réglages du son, 20](#)
[Visualisation du nom du système son actif, 22](#)

Entretien

Installation de votre téléviseur, *Manuel p. 42*
 Nettoyage de la Beo4, *Manuel p. 47*
 Nettoyage des surfaces du coffret, *Manuel p. 46*
 Quelques mots sur l'écran de contraste, *Manuel p. 46*
 Remplacement des piles de la Beo4, *Manuel p. 47*

Groupes

[Contenu du menu PROGRAM GROUPS, 26](#)
 Créer des groupes, *Manuel p. 14*
 Déplacer des programmes à l'intérieur d'un groupe, *Manuel p. 15*
 Sélectionner des programmes dans un groupe, *Manuel p. 14*

Horloge

[Contenu du menu CLOCK, 31](#)
 Réglage de l'heure et de la date, *Manuel p. 37*

Image

[Contenu du menu PICTURE, 31](#)
 Modification de la luminosité, de la couleur ou du contraste, *Manuel p. 38*
 Réglage du format d'image, *Manuel p. 9*

Langue

Choisir la langue des menus, *Manuel p. 40*
 Configuration initiale – sélection de la langue d'affichage des menus, *Manuel p. 28*
[Contenu du menu MENU LANGUAGE, 31](#)
 Modifier le type de son ou la langue, *Manuel p. 10*

Magnétoscope – BeoCord V 8000

Enregistrement par l'intermédiaire d'un menu affiché à l'écran, *Manuel p. 25*

Enregistrement programmé via Télétexte, *Manuel p. 25*

Lecture et recherche sur une cassette vidéo, *Manuel p. 24*

Si vous avez un BeoCord V 8000, *Manuel, p. 24*
Vérifier les enregistrements déjà programmés, *Manuel p. 25*

Master Link

[Branchement et utilisation d'un système audio_9](#)

[En cas d'installation du téléviseur dans une pièce liée, 13](#)

Panneau de prises AV, *Manuel p. 44*

[Sélection des points de diffusion du son et des images à l'aide de BeoLink, 11](#)

Minuterie

Activation et veille programmées, *Manuel p. 18*

Enregistrement programmé via Télétexte, *Manuel p. 24*

Mettre en marche ou arrêter automatiquement votre téléviseur, *Manuel p. 18*

Réglage de l'heure et de la date, *Manuel p. 37*

Voir, modifier ou effacer les réglages d'une minuterie, *Manuel p. 19*

Panneaux de prises

Commandes sur l'appareil et panneau de prises, *Manuel p. 45*

Panneau de connexions d'enceintes et d'entrées numériques, *Manuel p. 44*

Panneau de prises AV, *Manuel p. 44*

Positionnement du téléviseur

[Contenu du menu STAND POSITIONS, 30](#)

Orientation du téléviseur, *Manuel p. 9*

Réglage des positions vers lesquelles le téléviseur doit se tourner, *Manuel p. 36*

Programmes de télévision

Affectation d'un nom aux chaînes syntonisées, *Manuel p. 31*

Affichage d'une liste, *Manuel p. 8*

Ajout de nouvelles chaînes de télévision, *Manuel p. 35*

[Contenu du menu ADD PROGRAMS, 26](#)

[Contenu du menu AUTO TUNING, 27](#)

[Contenu du menu EDIT PROGRAMS, 26](#)

[Contenu du menu PROGRAM GROUPS, 26](#)

[Contenu du menu supplémentaire](#)

[TV MANUAL TUNING, 27](#)

[Contenu du premier menu](#)

[TV MANUAL TUNING, 27](#)

Déplacement de programmes réglés, *Manuel p. 30*

Nouveau réglage automatique, *Manuel p. 34*

Sélection d'une chaîne de télévision, *Manuel p. 8*

Suppression de programmes réglés, *Manuel p. 32*

Syntonisation automatique – configuration initiale du téléviseur, *Manuel p. 28*

Régler

Affectation d'un nom aux chaînes syntonisées, *Manuel p. 31*

Ajout de nouvelles chaînes de télévision, *Manuel p. 35*

[Contenu du menu ADD PROGRAMS, 26](#)

[Contenu du menu AUTO TUNING, 27](#)

[Contenu du menu supplémentaire](#)

[TV MANUAL TUNING, 27](#)

[Contenu du premier menu](#)

[TV MANUAL TUNING, 27](#)

Déplacement de programmes réglés, *Manuel p. 30*

Déplacement de programmes réglés, *Manuel p. 33*

Nouveau réglage automatique, *Manuel p. 34*

Suppression de programmes réglés, *Manuel p. 32*

Syntonisation automatique – configuration initiale de votre téléviseur, *Manuel p. 28*

Son

[Contenu du menu SOUND ADJUSTMENT, 30](#)

[Contenu du menu SOUND SYSTEM, 33](#)

[Contenu du menu SPEAKER DISTANCE, 32](#)

[Contenu du menu SPEAKER LEVEL, 32](#)

[Contenu du menu SPEAKER TYPE, 32](#)

[Installation d'enceintes – son surround, 16–22](#)

Modification de la balance et du mode enceinte, *Manuel p. 11*

Modifier le type de son ou la langue, *Manuel p. 10*

Réglage de la balance, des graves, des aiguës et de la fonction intensité des graves, *Manuel p. 39*

Réglage du volume ou suppression du son, *Manuel p. 10*

Sous-titres

Sous-titres du télétexte, *Manuel p. 12*

Support

[Contenu du menu STAND POSITIONS, 30](#)

Détermination de la position centrale-configuration initiale, *Manuel p. 29*

Orientation du téléviseur, *Manuel p. 9*

Réglage des positions vers lesquelles le téléviseur doit se tourner, *Manuel p. 36*

Télécommande Beo4

Nettoyage de la Beo4, *Manuel p. 47*

[Personnalisation de la Beo4, 23](#)

Présentation du BeoVision 3 et de la Beo4, *Manuel p. 4*

Remplacement des piles de la Beo4, *Manuel p. 47*

Télétexte

Enregistrement programmé via Télétexte, *Manuel p. 24*

Mémorisation de pages de télétexte, *Manuel p. 13*

Principales fonctions du Télétexte, *Manuel p. 12*

Utilisation quotidienne des pages MEMO, *Manuel p. 13*